

Definition

G ETCHE est un gel d'érosion dentaire à 38% d'acide phosphorique. Non-drying, medium viscosity gel, thixotropic, washes off quickly and easily, excellent water solubility, very good contrast.

Safety notes**Warnings**

- Contains phosphoric acid which may cause respiratory irritation, severe skin burns and eye damage.
- Avoid eye contact to prevent irritation and possible corneal damage. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.
- Avoid skin contact to prevent irritation and possible allergic response. In case of contact, reddish rashes may be seen on the skin. If contact with skin occurs, immediately remove material with cotton and wash thoroughly with water and soap. In case of skin sensitization or rash, discontinue use and seek medical attention.
- Avoid contact with oral soft tissues/mucosa to prevent inflammation. If accidental contact occurs, immediately remove material from the tissues. Flush mucosa with plenty of water after the restoration is completed and expectorate/evacuate the water. If sensitization of mucosa persists, seek medical attention.
- Harmful if swallowed. Rinse mouth thoroughly. Do not induce vomiting and seek for medical advice or call a Poison Center.

Precautions

- The use of this product is restricted to dental professionals.
- The product must not be used for any purpose other than specified in the indications.
- Wear suitable protective eyewear, mask, clothing and gloves.
- Protective eyewear is recommended for patients.
- Isolation of the operating field with a dental dam, or with any other method is requested.
- Isolation of the operating field with a dental dam, or with any other method is requested.

Contraindication

Not known.

Composition

Water - phosphoric acid - amorphous silica - pigments

Clinical procedures

- Prepare tooth by cleansing the enamel surface to be etched with a slurry of pumice without oil or fluoride.
- A dental dam should put in place, or any other solution to isolate the operating field, is requested.
- Apply G-Etch on both enamel and dentin. Recommended time is 20 seconds maximum on dentin and 40 seconds on enamel.
- Rinse off with copious amount of water, and vacuum at the same time. Do not contaminate with other fluids like saliva.
- Leave surface wet, or dry surface with uncontaminated air, depending on the instructions for use for the bonding you are using. Etched enamel should appear chalky white. If not, reapply G-Etch following points 2 and 3 again.

Filling method for the jumbo kit**Important notice**

Wearing protective goggles is mandatory during the filling operation.

- Remove caps protecting syringe ends.
- Prepare the 3ml syringe for loading by depressing plunger to the end of the barrel.
- Secure the ends of the two syringes (the empty 3ml one and the 50ml bulk pack storage syringel) together by interlocking them, using the luer-lock coupling device; hold barrel of the 50ml syringe, securely hand screw the empty 3ml syringe with the other hand by turning clockwise. Be sure the fit is tight but do not force.
- Pull the plunger of the dispensing syringe (3ml) to fill it. Never push on the plunger of the storage syringe (50ml).
- When the dispensing syringe (3ml) is full, slightly push its plunger to avoid any leaking when separating the 2 syringes from each other.

- To disengage syringes, grip the luer-lock with one hand and with the other one, turn the barrel of the 3ml syringe anti clockwise.
- Attach the appropriate protective caps on both syringes.
- To apply etching gel, remove cap from the 3ml syringe and insert a disposable needle application tip.

Storage & shelf-life

- The product must be used by the expiration date indicated on the package.
 - Do not expose the product to sun-light or warm sources.
 - Store at a temperature between 5°C and 25°C. When the product is stored in the refrigerator, it should be brought back to room temperature 15 minutes minimum before use, in order to restore its normal viscosity and curing time.
 - Use the product at room temperature.
- Important notice**
- Do not throw away the box and the instruction for use until the product is finished.
 - High humidity could damage the packaging on which important instructions and legal information are printed.
 - Storage at a too high temperature could cause to age prematurely and inhibit its polymerization.
 - Storage at a too low temperature leads to the decomposition of the product which will render it completely unusable.

Disclaimer

These materials have been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

G-Etch**FR****Définition**

Gel de mordancage à 38% d'acide phosphorique, à la viscosité étudiée. Thixotrope, s'élimine facilement et rapidement. Excellent contraste.

Consignes de sécurité**Mises en garde**

- Contient de l'acide phosphorique. Risque de brûlures des muqueuses respiratoires et de la peau, peut entraîner de graves lésions oculaires.
- éviter tout contact avec les yeux afin de prévenir toute irritation et dommage potentiel au niveau de la cornée. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau. Consulter un médecin.
- éviter tout contact avec la peau pour prévenir toute irritation et réaction allergique potentielle. En cas de contact, des rougeurs peuvent apparaître sur la peau. Si un contact avec la peau se produit, éliminer immédiatement le matériau à l'aide d'un coton et laver complètement à l'eau et au savon. Si un érythème cutané avec sensibilisation ou d'autres réactions allergiques apparaissent, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- éviter tout contact avec les tissus mous de la bouche/les muqueuses pour prévenir toute inflammation. En cas de contact accidentel, éliminer immédiatement le matériau des tissus. Rincer abondamment la muqueuse à l'eau une fois la restauration achevée, puis recracher l'eau. Si la sensibilisation de la muqueuse persiste, consulter un médecin.
- Noxif en cas d'ingestion. Faire rincer la bouche, ne pas faire vomir, consulter un médecin ou un centre anti-poison.

Précautions

- L'utilisation de ce produit est réservée aux professionnels dentaires.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans tout autre but que ceux spécifiés dans les indications.
- Porter des lunettes, un masque, des vêtements et des gants de protection.
- Le port de lunettes de protection est recommandé pour les patients.
- La pose de la dique, ou tout autre méthode consistant à isoler le champs opératoire est nécessaire.

Contre-indication

Pas de contre-indications connues.

Composition

Eau - acide phosphorique - silice amorphe - pigments

Procédures cliniques

- Préparer la dent en nettoyant l'émail avec une pâte prophylactique huile et sans fluor (ex : ponce). Rincer abondamment et sécher.
- Poser la dique en suivant les instructions du fabricant, ou utiliser une méthode de votre choix pour isoler temporairement le champ opératoire.
- Appliquer G-Etch sur l'émail et la dentine. Le temps d'application recommandée est de 40 secondes sur l'émail et 20 secondes maximum sur la dentine.
- Rincer abondamment à l'eau et aspirer en même temps. Ne pas contaminer la surface mordancée avec d'autres fluides (ex : salive).
- Laisser la surface légèrement humide ou la sécher avec de l'air propre, suivant les instructions du produit de collage utilisé. L'émail doit paraître blanc crayeux. Si ce n'est pas le cas, recommencer l'application de G-Etch pendant 20 secondes et rincer abondamment.

Mise en œuvre du Jumbo Kit**Note importante**

- Le port de lunette de protection est obligatoire durant l'opération de remplissage.
- Oter les bouchons de la seringue de stockage (50ml) et de la seringue distributrice à remplir (3ml).
- Pousser à fond le piston de la seringue distributrice de 3ml.
- Visser le bout de la seringue distributrice (3ml) sur la seringue de stockage (50ml), en toute sécurité avec le système "luer lock" spécialement conçu. Vérifier l'arrimage entre les deux seringues.
- Tirer le piston de la seringue distributrice (3ml) afin de la remplir. Ne jamais pousser sur le piston de la seringue de stockage.
- Quand la seringue distributrice (3ml) est pleine, repousser son piston légèrement pour éviter d'avoir un écroulement lors de la séparation des 2 seringues.
- Dévisser la seringue distributrice (3ml) en tenant de l'autre main l'embout "luer lock" de la seringue de stockage (50ml).
- Remettre les capuchons respectifs sur les 2 seringues.
- Pour l'application en bouche, mettre un embout aiguille sur la seringue distributrice et procéder comme d'habitude.

Stockage & durée de vie

- Les produits doivent être utilisés avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas exposer aux rayons du soleil directs ou à des sources de chaleur.
- Conserver à une température comprise entre 5°C et 25°C. Lorsque le produit est conservé au réfrigérateur, le sortir 15 minutes minimum avant utilisation, afin qu'il retrouve sa viscosité et sa durée de polymérisation normales.
- Utiliser le produit à température ambiante.

Note importante

- Ne pas jeter la boîte et la notice avant l'utilisation complète du produit.
- Une humidité élevée pourrait endommager les emballages comportant les informations importantes et légales.
- Une conservation à une température trop élevée fait vieillir prématurément le produit et inhibe sa polymérisation.
- Une conservation à une température trop basse décompose le produit qui sera définitivement altéré.

Délégation de responsabilité

Ce produit a été développé en vue d'une utilisation dans le domaine dentaire seulement et doit être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Les dommages pouvant résulter du non-respect de ces prescriptions ou d'une utilisation à d'autres fins que celles indiquées n'engagent pas la responsabilité du fabricant. L'utilisateur est tenu de vérifier soi sa propre responsabilité l'appropriation du produit à l'utilisation prévue, et ce d'autant plus si celle-ci n'est pas dans le mode d'emploi.

Produktbeschreibung

G ETCHE ist ein Ätzgel mit 38%iger Phosphorsäure. Trocknet nicht aus, mittlere Viskosität. Thixotropisch, sehr gut abspülbar, da sehr leicht wasserlöslich, ausgezeichneter Kontrast.

Sicherheitshinweise**Warnhinweise**

- Das Produkt enthält Phosphorsäure, die dazu führen können die Atemwege reizen, Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
- Augenkontakt vermeiden, um Irritationen und möglichen Hornhautschäden vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit den Augen mit reichlich Wasser spülen und medizinischen Rat einholen.
- Hautkontakt vermeiden, um Irritationen und einer möglichen allergischen Reaktion vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit der Haut kann sich ein roter Ausschlag entwickeln. Bei Hautkontakt das Material sofort mit Hilfe eines Tuches entfernen und gründlich mit Wasser und Seife abwaschen. Im Falle des Auftretnens von Überempfindlichkeitsreaktionen oder Allergien die Verwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Kontakt mit oralem Weichgewebe und der Schleimhaut vermeiden, um Entzündungsreaktionen vorzubeugen. Kommt es zu einem unbeabsichtigten Kontakt, das Material sofort vom Gewebe entfernen. Nach Anfeuchtung der Füllung die Schleimhaut mit eichlich Wasser spülen und das Wasser ausspucken bzw. abseugen. Sollte die Reizung der Schleimhaut anhalten, medizinischen Rat einholen.
- Gesundheitsschädigung beim Verschlucken. Mund ausspülen, kein Erbrechen herbeiführen, einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale konsultieren.

Vorsichtsmaßnahmen

- Das Produkt darf nur für die unter Indikationen genannten Anwendungen verwendet werden.
- Die Benutzung dieses Produkts ist ausschließlich dem zahnärztlichen sowie zahntechnischen Fachpersonal vorbehalten.
- Tragen Sie Schutzmaske, Schutzkleidung, Brille und Handschuhe.
- Eine Schutzbrille wird auch für den Patienten empfohlen.
- Die Isolierung des Operationsfeldes mit einem Kofferdam oder einer anderen Methode wird verlangt.

Kontraindikationen

Nicht bekannt.

Zusammensetzung

Wasser - Phosphorsäure - amorphe Kieselsäure - Pigmente

Klinische Verfahren

- Den Zahn durch Reinigen des Schmelzes mit einer ölfreien und fluoridfreien Paste (z.B. Bimsmehl) präparieren. Gründlich spülen und trocken.
- Es sollte ein Kofferdam angelegt oder eine andere Lösung zur Isolierung des Operationsfeldes gefunden werden.
- G-Etch auf Schmelz und Dentin applizieren. Die empfohlene Zeit beträgt maximal 20 Sekunden auf Dentin und 40 Sekunden auf Schmelz.
- G-Etch gründlich mit Wasser abspülen und gleichzeitigvakuumieren. Eine Kontamination der geätzten Flächen durch Feuchtigkeitszutritt (z.B. Speichel) vermeiden.
- Die präparierte Fläche leicht feucht belassen oder mit sauberer Luft trocknen, je nach Herstellerangaben des verwendeten Adhäsivs. Der Schmelz sollte kreidig weiß aussehen. Falls nicht, G-Etch nochmals 20 Sekunden applizieren und anschließend gründlich abspülen.

Gebrauchsanleitung für Jumbo Kit**Wichtiger Hinweis**

Während der Füllung ist das Tragen einer Schutzbrille vorgeschrieben.

- Die Verschluskkappe von der Vorratspritze (50 ml) und von der zu füllenden Applikationspritze (3 ml) entfernen.
- Den Kolben der Applikationspritze von 3 ml voll einschieben.
- Das Ende der Applikationspritze (3 ml) mit Hilfe des speziell hierfür vorgesehenen "Luer Lock"-Systems auf die Vorratspritze (50 ml) schrauben. Die Verbindung zwischen den beiden Spritzen prüfen.

- Den Kolben der Spenderspritzte hochziehen, um sie zu befüllen (3 ml). Keinesfalls auf den Kolben der Vorratspritze (50 ml) drücken.
- Ist die Spenderspritzte befüllt (3 ml), ihren Kolben leicht zurückdrücken, um bei Trennung der 2 Spritzen einen Auströpfen zu vermeiden.
- Die Applikationspritze (3 ml) abschrauben, dabei mit der anderen Hand das "Luer-Lock"-Ende der Vorratspritze (50 ml) festhalten.
- Die jeweiligen Verschlüsse wieder auf die beiden Spritzen aufsetzen. Prüfen, daß sie korrekt sitzen.

- Für die Anwendung im Mund einen Nadeleinsatz auf die Applikationspritze setzen und wie üblich verfahren.
- Lagerung und Haltbarkeit**

- Das Produkt muss auch nach dem Öffnen vor dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum verwendet werden.
- Nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.
- Bei einer Temperatur zwischen lagern 5 °C und 25 °C. Wenn das Produkt im Kühlzinkmantel aufbewahrt wird, entfernen Sie es vor dem Gebrauch mindestens 15 Minuten lang, damit es seine normale Viskosität und Polymerisationszeit wiederlangt.
- Verwenden Sie das Produkt bei Raumtemperatur.

Besondere Hinweise

- Die Verpackung und alle Anweisungen erst dann Wegwerfen, wenn sie das Produkt komplett aufgebraucht haben.
- Eine zu hohe Luftfeuchtigkeit kann zu Schäden an der Verpackung, und darauf stehenden wichtigen und gesetzlichen Informationen führen.
- Eine Lagerung bei zu hohen Temperaturen kann eine vorzeitige Alterung des Produktes bewirken und die Polymerisation einleiten.
- Eine Lagerung bei zu niedrigen Temperaturen Zersetzt das Produkt und wird es endgültig verändern.

Haltfristauschluss

Diese Materialien wurden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und müssen gemäß Gebrauchsinformation verwendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Einsatzbarkeit für die vorgesehene Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

G-Etch

NL

Definición

G ETCH es un etsgel con 38% fosfórico. Seca rápidamente, tiene una viscosidad media, thixotrópico, que se disuelve fácilmente en agua. Se aplica sobre la dentina y el esmalte.

Veilighedsinstructies

Waarschuwingen

- Bevat fosfórico dat kan irriteren de luchtwegen veroorzaiken en kan leiden tot ernstige brandwonden aan huid en ogen.
- Vermijd contact met de ogen irritatie en mogelijke beschadiging van het hoornvlies te voorkomen. Bij aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Vermijd contact met de huid irritatie en mogelijke allergische reactie te voorkomen. In geval van contact, kan roodachtige huiduitslag gezien worden op de huid. Bij contact met de huid optreedt, onmiddellijk materiaal te verwijderen met katoen en grondig wassen met water en zeep. In geval van overgevoeligheid van de huid of uitslag, stop dan het gebruik en een arts raadplegen.
- Contact met orale zachte weefsel/slijmvlies vermijden om ontsteking te voorkomen. Als toevallig contact optreedt, onmiddellijk materiaal uit de weefsel te verwijderen. Spoel slijmvlies met veel water na de restauratie is voltooid en oplossen / evacuar el agua de los tejidos blandos y las membranas mucosas durante la restauración.
- Schadelijk bij inslikking. Mond spoelen, geen braken opwekken en arts of antifigcentrum raadplegen.
- Voorzorgsmaatregelen

- Het product mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden en gespecificeerd in indicaties.

- Het gebruik van dit product is voorbehouden aan tandheelkundige professionals.
- Draag geschikte beschermende brillen, masker, kleding en handschoenen.
- Een veiligheidsbril is aanbevolen voor patiënten.
- Isolatie van het operatiefeld met een cofferdam, of met een andere methode is vereist.

Contra-indicatie

Niet bekend

Samenvatting

Water - fosforzuur - amorf silica - pigmenten

Klinische procedures

- De tand voorbereiden door het glazuur met een profilactische pasta zonder olie of fluor (bijv. puimsteen) te reinigen. Overvloedig spoelen en droogblazen.
- Er moet een cofferdam worden aangebracht, om een andere oplossing om het operatiefeld te isoleren, wordt gevraagd.
- G-Etch op glazuur en dentine aanbrengen. De aanbrengen tijd is maximaal 20 seconden op dentine en 40 seconden op glazuur.
- G-Etch met ruim water wegspoelen en tegelijkertijd stofzuigen. Het geïsoleerde oppervlak niet met andere vloeistoffen verontreinigen (bijv. speeksel).
- Het oppervlak lichtjes vochtig laten of met zuivere lucht drogen naargelang de richtlijnen van de gebruikte binding. Het glazuur moet een kritjwift aspect hebben. Als dat niet het geval is opnieuw gedurende 20 seconden G-Etch aanbrengen en overvloedig spoelen.

Vulmethode (Jumbo Kit)

Belangrijke opmerking

- Tijdens de vulningsprocedure is het verplicht om een beschermbril te dragen
- De afsluitdoppen van de bewaarspuit (50 ml) en de te vullen verdeelspuit (3 ml) verwijderen.
 - De zuiger van de verdeelspuit van 3 ml helemaal tot benden duwen.
 - Het uiteinde van de verdeelspuit (3 ml) op de bewaarspuit (50 ml) schroeven met behulp van het speciaal hierop voorziene "luer lock"-systeem. De koppeling tussen beide spuiten controleren.
 - De zuiger van de verdeelspuit (3ml) langzaam achteruittrekken om ze te vullen. Noot de kleine spuit proberen te vullen door de zuiger van de grote spuit vooruit te duwen!
 - Wanneer de verdeelspuit gevuld is, de zuiger van de grote spuit (50ml) lichtjes achteruit trekken om overvloeiing bij het loskoppelen te verminderen. Dat voorkomt uitvoeling van het product bij het loskoppelen van de 2 spuiten.
 - De verdeelspuit (3 ml) losschroeven, terwijl u het "luer lock" oppakstuk van de bewaarspuit (50 ml) met de andere hand vasthouwt.
 - De afsluitdoppen opnieuw op hun respectieve spuit plaatsen. Controleren of ze goed op hun plaats zitten.
 - Voor applicatie in de mond, een naaldtip op de verdeelspuit plaatsen en de etsgel op de gebuikkeljemanier aanbrengen.

Bewaring en houdbaarheid

- Het product moet gebruikt worden vóór de vervaldatum vermeld op de verpakking, zelfs na opening.
- Product niet blootstellen aan direct zonlicht of aan hittebronnen.
- Bewaar bij een temperatuur tussen 5 °C en 25 °C. Als het product in de koelkast is bewaard, haal het dan minstens 15 minuten voor gebruik uit het product, zodat het zijn normale viscositeit en polymerisatietijd terug krijgt.
- Gebruik het product bij kamertemperatuur.

Speciale opmerkingen

- De verpakking noch de gebruiksaanwijzing weggoen vooraleer het product volledig opgebruikt is.
- Een hoge vochtigheidsgraad zou de verpakking samen met zijn nuttige en wettelijke informatie beschadigen.
- Een bewaring bij een te hoge temperatuur doet het product verouderen en activeert de polymerisatie ervan.
- Een bewaring bij te lage temperaturen veroorzaakt de ontbinding van het product dat definitief beschadigd wordt.

Belangrijk bericht

Dit product werd ontwikkeld met het oog op het gebruik ervan uitsluitend op het tandheelkundige vlak en moet in overeenstemming met de instructies worden gebruikt. Niet naleving van de gebruiksaanwijzing of ander gebruik dan aangegeven gebruiken zouden tot schade kunnen leiden en vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. De gebruiker dient onder eigen verantwoordelijkheid na te kijken of het product geschikt is voor het voorzienige gebruik, des te meer indien dit gebruik in de gebruiksaanwijzing niet voorkomt.

G-Etch

ES

Descripción

Gel de grabado, con ácido fosfórico al 38%. No se seca, tiene una viscosidad media, tixotrópico, se enjuaga muy fácilmente pues es muy soluble en el agua. Excelente contraste

Notas de seguridad

Advertencias

- Contiene ácido fosfórico. Riesgo de quemaduras en las membranas mucosas respiratorias y la piel, puede causar lesiones oculares graves.
- Evite el contacto con los ojos para prevenir irritaciones y posibles daños oculares. En caso de contacto con los ojos lave inmediatamente con abundante agua y solicite atención médica.
- Evite el contacto con la piel para prevenir irritaciones y posibles reacciones alérgicas. En caso de contacto con la piel puede aparecer un eritema en la piel. Si ocurre un contacto con la piel, elimine inmediatamente el material con un algodón y lave energéticamente con agua y jabón. En caso de rash o sensibilización interrumpa su uso y consulte al médico.
- Evite el contacto con los tejidos orales / mucosa. En caso de contacto accidental, elimine inmediatamente el material de los tejidos. Lave la mucosa con abundante agua después de terminada la restauración. Si ocurre una reacción de sensibilización consulte al médico.
- No tóxico en caso de ingestión. Enjuague la boca. No provocar el vómito y llamar a un centro de información toxicológica o a un médico.

Precauciones

- No debe utilizarse el producto para ningún fin distinto de los especificados en indicaciones.
- El uso de este producto está limitado a profesionales dentales.
- Utilice gafas de protección, mascarilla, ropa apropiada y guantes.
- Se recomienda el uso de gafas de protección en los pacientes.
- Se solicita el aislamiento del campo operatorio con un dique de goma, o con cualquier otro método.

Contraindicaciones

No conocida

Composición

Aqua - ácido fosfórico - silice amorf - pigmentos

Procedimientos clínicos

- Preparar el diente limpiando el esmalte con una pasta profiláctica sin aceite ni flúor (por ej. pómex). Enjuagar abundantemente y secar.
- Se debe colocar un dique de goma, o cualquier otra solución para aislar el campo operatorio.
- Aplicar el G-Etch sobre el esmalte y la dentina. El tiempo recomendado es de 20 segundos como máximo en la dentina y 40 segundos en el esmalte.
- Enjuagar el G-Etch con agua abundante y aspirar al mismo tiempo. No contaminar la superficie mordentada con otros líquidos (por ej. saliva).
- Dejar la superficie ligeramente húmeda o secarla con aire limpio, según las instrucciones del producto de adherencia utilizada.

Método de llenado (jumbo kit)

Aviso importante

El uso de gafas protectoras es obligatorio durante la operación de llenado.

- Quitar los tapones de la jeringa de almacenamiento (50 ml) y la jeringa distribuidora de (3 ml).
- Empujar a fondo el pistón de la jeringa distribuidora de 3 ml
- Enroscar el extremo de la jeringa distribuidora (3 ml) sobre la jeringa de almacenamiento (50 ml) mediante su sistema "luer lock" especialmente previsto. Verificar el acoplamiento entre las dos jeringas.

- Tire del émbolo de la jeringa dispensadora (3ml) para llenarla. No empuje nunca el émbolo de la jeringa de almacenamiento (50ml).

- Cuando la jeringa dispensadora (3ml) esté llena, empuje su émbolo ligeramente para evitar cualquier derrame al separar las 2 jeringas.
- Desenroscar la jeringa distribuidora (3 ml) sujetando con la otra mano el adaptador "luer lock" de la jeringa de almacenamiento (50 ml)
- Recoger los capuchones respectivos sobre las 2 jeringas. Verificar que estos estén bien colocados.

- Para la aplicación en la boca, poner una aguja sobre la jeringa distribuidora y proceder como lo hace habitualmente.
- Almacenamiento y vida útil**

- El producto debe usarse antes de la fecha de caducidad indicada en el envase, incluso después de abrirse.
- No exponga el producto a la luz solar o fuentes cálidas.
- Almacenar a una temperatura entre 5 °C y 25 °C. Cuando el producto esté almacenado en el refrigerador, séquelo al menos 15 minutos antes de usar, para que recupere su viscosidad normal y el tiempo de polimerización.
- Utilice el producto a temperatura ambiente.

Nota importante

- No botar la caja antes de la utilización completa del producto.
- Una humedad alta destruye los empaques con las informaciones importantes y legales.
- Un almacenamiento con una temperatura demasiado alta puede envejecer el producto y inhibir la polimerización.
- Un almacenamiento con una temperatura demasiado baja puede decomponer el producto que estará definitivamente alterado.

Descargo de responsabilidad

Estos materiales se han desarrollado exclusivamente para utilizar en el campo de la odontología. El proceso debe llevarse a cabo estrictamente de acuerdo con el modo de empleo. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones o de una utilización para otros fines que no fueran los indicados. El usuario es responsable de probar la idoneidad y el uso del material para cualquier fin no indicado explícitamente en las instrucciones. Las descripciones y datos no constituyen una garantía de los atributos y no son vinculantes



Depuis 1 Since 12-2017

Date de révision | Revision date : 12-2021

G-ETCH

ELSODENT

G-PHARMA | B.P. 10279 HERBLAY
95617 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCE
elsodent@elsodent.com
www.elsodent.com